

Witzenhäuser



# Weihnachts Markt



2023



Marktplatz  
Witzenhausen



30.11. – 03.12.

[www.kirschenland.de](http://www.kirschenland.de)

# DEINE TRAUMKÜCHE

## Gratis GELIEFERT & MONTIERT!

- Deine Traumküche aussuchen bei Möbel Jaeger
- GRATIS Beratung und Planung, auch zu Hause
- GRATIS Aufmaß durch Spezialisten
- GRATIS Montagepaket (Anzahl limitiert!)



Terminvereinbarung bei:

**Dieter Berger** | 0551/38360-109  
berger@moebel-jaeger.de



**37077 Göttingen-Weende**  
Lutteranger 10 | Tel.: 0551 38360-0

**Mo. geschlossen**  
Di. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr | Sa. 09.30 - 18.00 Uhr

**37213 Witzenhausen**  
Mündener Straße 19e | Tel.: 05542 603-25

**Mo. geschlossen**  
Di. - Fr. 09.30 - 19.00 Uhr | Sa. 09.30 - 16.00 Uhr

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen

**MÖBEL**  
**JAEGER**  
*macht glücklich*

www.moebel-jaeger.de



Terminvereinbarung bei:

**Marc Sippel** | 05542/603-49  
sippel@moebel-jaeger.de



# Vorwort



Vom 30. November bis zum 3. Dezember 2023 öffnet der Witzenhäuser Weihnachts- und Kunsthandwerkermarkt seine Pforten und verwandelt den neu gestalteten Marktplatz sowie den Rathauskeller in einen zauberhaften Ort der Begegnung. Es ist die Zeit des Jahres, in der wir uns auf das Wesentliche besinnen, von Kerzenlicht und Plätzchenduft umhüllt werden, Eisblumen an den Fenstern entstehen, geheimnisvolle Weihnachtsgeschichten erzählt werden und duftender Glühwein unsere Herzen erwärmt.

Der Weihnachtsmarkt im Kirschenland Witzenhausen ist nicht nur eine Veranstaltung, sondern ein Erlebnis. Hier, unter funkelnden Lichtern und inmitten einer liebevoll gestalteten Kulisse, finden wir die Gelegenheit, uns in die Weihnachtsstimmung eintauchen zu lassen. Es ist eine Zeit des Miteinanders und des Genießens von handgefertigten Kunstwerken und regionalen Köstlichkeiten. Wir möchten Sie herzlich dazu einladen, die festliche Atmosphäre mit uns zu teilen, mit Ihren Lieben gemeinsame Augenblicke zu schaffen und den Zauber der Weihnachtszeit zu erleben.

Wir danken allen, die dazu beitragen, diesen Markt zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen: den talentierten Kunsthandwerker:innen, den engagierten Standbetreiber:innen, den musikalischen Darbietungen, den Kindern, die in freudiger Erwartung auf den Weihnachtsmann warten, und natürlich Ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher, die Sie den Markt mit Leben füllen.

Möge der Witzenhäuser Weihnachts- und Kunsthandwerkermarkt vom 30. November bis 3. Dezember 2023 Ihnen und Ihren Lieben Glück, Freude und Besinnlichkeit bringen.

Herzlich willkommen, und genießen Sie diese magische Zeit! Sie können den Weihnachtsmarkt kaum noch erwarten und möchten über alle Neuigkeiten informiert sein? Dann folgen Sie uns auf unseren Social-Media-Kanälen:

☒ Tourist-Information Witzenhausen

☒ Kirschenland

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Ihre Tourist-Information**  
**Witzenhausen**

## Programm Weihnachtsmarkt 2023



**Donnerstag, 30.11.2023**

**17:00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes**

**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**

Eröffnung und Begrüßung durch die Pro Witzenhäuser GmbH, Bürgermeister Herz und den Kindern des Kindergartens „Haus der kleinen Freunde“ sowie unser Witzenhäuser Kirschenkönigshaus.

**18:00 Uhr Figurentheater GINGGANZ – „Oh, wie schön ist Panama“ nach dem Buch von Janosch**

**ORT: RATHAUSAAL**

Eine herzerwärmende Vorstellung für Kinder ab vier Jahren, die die Zuschauer:innen in die zauberhafte Welt des kleinen Bären und des kleinen Tigers entführt. Auf ihrer Reise begegnen sie einer Vielzahl liebenswerter Figuren und erleben ein magisches Abenteuer.



## Programm Weihnachtsmarkt 2023

**Freitag, 01.12.2023**

**11:45 Uhr Konzert der Johannisberg-Schule**

**ORT: MARKTPLATZ**

Festliche Weihnachtsmusik dargeboten von den Schüler:innen der Johannisberg-Schule.

**12:30 Uhr Konzert Ernst-Reuter-Schule**

**ORT: MARKTPLATZ**

Der Schulchor sowie die Musik-AG der Ernst-Reuter-Schule aus Neu-Eichenberg begeistern mit ihren musikalischen Darbietungen.

**15:00 Uhr Märchen- und Rittergeschichten**

**ORT: ERZÄHLECKE RATHAUSAAL**

Burgfräulein Sabine liest Märchen- und Rittergeschichten für Kinder.

**18:15 Uhr Laternenumzug**

**START-/ENDPUNKT: TOURIST-INFORMATION WITZENHAUSEN**

Stimmungsvoller Laternenumzug mit dem Spielmannszug Witzenhäuser. Wer möchte, kann auch seine eigene Laterne mitbringen.

**19:00 – 21:00 Uhr Ludwig Wright**

**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**

Ludwig Wright, ein britisch-deutscher Songwriter und Performer, vereint Rock, n' Roll und Folk in selbst geschriebenen Mitsing-Melodien. Mit einer charmanten Bühnenpräsenz und einer kraftvollen Stimme bewegt er sich mühelos zwischen britischen und deutschen Singer-Songwriter- und Folkszenen.



**Weil für jeden etwas  
anderes wichtig ist.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Wir wünschen eine  
glückliche Weihnachtszeit!



**VR-Bank Mitte eG**  
Eichsfeld · Göttingen · Northeim · Werra-Meißner

## Programm Weihnachtsmarkt 2023

Samstag, 02.12.2023

- 13:00 - 17:00 Uhr** **Kreative Bastelstube mit dem Kirschenkönigshaus – Entdecke deine künstlerische Seite**  
**ORT: BASTELECKE RATHAUSKELLER**  
Bastle Sterne, Tannenbäume, Windlichter und mehr aus upgecycelten und natürlichen Materialien mit der Witzenhäuser Kirschenkönigin und ihren Prinzessinnen. Bring gerne deine eigenen Bastelmaterialien zur Wiederverwertung mit – gemeinsam werden wir kreativ!
- 14:00 Uhr** **Crazy Dancing Frogs**  
**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**  
Die fünf jungen Frauen der Tanzgruppe sind zwischen 15 und 18 Jahre alt. Frei nach dem Motto „Wir tanzen, wie es uns Spaß macht, und der Freude an der Musik!“, können Sie sich auf eine kleine Showeinlage an diesem Wochenende freuen.
- 15:00 Uhr** **Märchen- und Rittergeschichten**  
**ORT: ERZÄHLECKE RATHAUSSAAL**  
Burgfräulein Sabine liest Märchen- und Rittergeschichten für Kinder.
- 15:00 - 18:00 Uhr** **Plätzchenverkauf des Fördervereins der Städtischen Kitas Witzenhausen 4kids e.V.**  
**ORT: MARKTPLATZ**
- 16:00 Uhr** **Waldwichtel/Waldkindergarten Witzenhausen**  
**ORT: MARKTPLATZ**  
Die Wichtelkinder vom Natur- und Waldkindergarten Waldwichtel in Witzenhausen werden Lieder aus ihrem Alltag präsentieren. Sie singen mit Gitarrenbegleitung Waldlieder, Weihnachtslieder und Lieder über das Zusammenleben.

## Programm Weihnachtsmarkt 2023

Samstag, 02.12.2023



- 16:00 Uhr** **Frohes Schlürfen: Die Glühweintour**  
**TREFFPUNKT: TOURIST-INFORMATION WITZENHAUSEN**  
Die 1,5-stündige Stadtführung nimmt Sie mit auf einen winterlichen Spaziergang über den malerischen Johannisberg in Witzenhausen. Hier erwartet Sie ein gemütliches Glühweintasting, bei dem Sie verschiedene köstliche Glühweinsorten probieren können.  
Der Rundgang kostet 8,00 € für Erwachsene (exklusive Getränke) und beginnt am Treffpunkt, der Tourist-Information Witzenhausen, Am Markt 12. Die Tour ist auf maximal 25 Personen begrenzt, daher ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Sie können sich bei der Tourist-Information Witzenhausen telefonisch unter 05542 60010 oder per E-Mail an info@kirschenland.de anmelden.  
Tauchen Sie ein in die winterliche Atmosphäre von Witzenhausen und genießen Sie die Glühweintour „Frohes Schlürfen“ auf dem Johannisberg.
- 17:30 Uhr** **Turmblasen mit dem Posaunenchor**  
**ORT: LIEBFRAUENKIRCHE**  
Traditionsreiches Turmblasen mit anschließendem Adventskonzert in der Liebfrauenkirche
- 17:00 – 18:00 Uhr** **Der Weihnachtsmann geht um!**  
**ORT: MARKTPLATZ**  
Der Weihnachtsmann besucht den Weihnachtsmarkt und lädt alle Kinder dazu ein, ihn kennenzulernen. Vielleicht hat er auch noch eine Kleinigkeit für die kleinen Besucher und Besucherinnen dabei. Wie immer freut er sich besonders über ein kleines Gedicht oder Ständchen. Begleitet wird der Gabenbringer von den Kirschenhoheiten. Diese Aktion wird tatkräftig von der Bürgerinitiative „Ein Herz für Witzenhausen“ unterstützt. Der Besuch des Weihnachtsmannes wird durch die „Aktionsgemeinschaft Handel & Gewerbe Witzenhausen e. V.“ ermöglicht und seine Geschenke werden von den örtlichen Filialen von ALDI und Tegut gesponsert.



## Programm Weihnachtsmarkt 2023

Samstag, 02.12.2023

**18:00 Uhr Adventskonzert**

**ORT: LIEBFRAUENKIRCHE**

Traditionelles Adventskonzert mit allen musikalischen Gruppen der Gemeinde

**19:00 – Amplitude**

**21:00 Uhr**

**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**

Amplitude - Musik mit Herz und Seele. Drei talentierte Musiker, ausdrucksstarke Stimmen, akustische Gitarre, Bass, Cajon, Percussions und mehr. Die Band hat sich der Kunst des Unplugged verschrieben, und das seit Jahrzehnten. Bekannte Songs aus verschiedenen Genres wie Rock, Tanzmusik, Schlager, Lounge- und Dinnermusik sowie aktuelle Hits werden neu interpretiert. Und auch Weihnachtslieder haben sie im Repertoire.



## Programm Weihnachtsmarkt 2023

Sonntag, 03.12.2023

**11:00 Uhr Familiengottesdienst zum 1. Advent**

**ORT: CORVINUSHAUS**

Morgendlicher Familiengottesdienst mit Kinderchor im Corvinushaus

**13:00 – Kreative Bastelstube mit dem Kirschen-**  
**17:00 Uhr königshaus – Entdecke deine künstlerische Seite**

**ORT: BASTELECKE RATHAUSKELLER**

Bastle Sterne, Tannenbäume, Windlichter und mehr aus upgecyclten und natürlichen Materialien mit der Witzenhäuser Kirschenkönigin und ihren Prinzessinnen. Bring gerne deine eigenen Bastelmaterialien zur Wiederverwertung mit – gemeinsam werden wir kreativ!

**14:00 Uhr Märchen- und Rittergeschichten**

**ORT: ERZÄHLECKE RATHAUSSAAL**

Burgfräulein Sabine liest Märchen- und Rittergeschichten für Kinder.

**15:00 Uhr Konzert Posaunenchor**

**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**

Auftritt des Posaunenchores der evangelischen Kirchengemeinde

**15:30 Uhr Vorstellung der angereisten**  
**Symbolfiguren**

**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**



## Programm Weihnachtsmarkt 2023



Sonntag, 03.12.2023

**16:30 Uhr Die „Himmlische Lichter“-Lightshow**  
**ORT: ZWISCHEN RATHAUS UND BÜRGERBÜRO**  
Dietmar Engelhardt aus Duderstadt zaubert eine beeindruckende Lichtshow, begleitet von stimmungsvoller Musik, und sorgt für ein besonderes Highlight in den Stunden der Besinnlichkeit. Ein Augenschmaus für Groß und Klein.

**17:00 Uhr Konzert Musikzug Kleinalmerode 1974 e. V.**  
**ORT: BÜHNE MARKTPLATZ**

**17:00 - 18:00 Uhr Der Weihnachtsmann geht um**  
**ORT: MARKTPLATZ**  
Der Weihnachtsmann besucht den Weihnachtsmarkt und lädt alle Kinder dazu ein, ihn kennenzulernen. Vielleicht hat er auch noch eine Kleinigkeit für die kleinen Besucher und Besucherinnen dabei. Wie immer freut er sich besonders über ein kleines Gedicht oder Ständchen. Begleitet wird der Gabenbringer von den Kirschenhoheiten. Diese Aktion wird tatkräftig von der Bürgerinitiative „Ein Herz für Witzenhausen“ unterstützt. Der Besuch des Weihnachtsmannes wird durch die „Aktionsgemeinschaft Handel & Gewerbe Witzenhausen e. V.“ ermöglicht und seine Geschenke werden von den örtlichen Filialen von ALDI und Tegut gesponsert.

**18:00 Uhr Weihnachtsbaumverkauf**  
**ORT: MARKTPLATZ**  
Die Weihnachtsbäume kosten 17,00 Euro pro Stück, und eine Reservierung ist nicht möglich. Die Jugendfeuerwehr Hundelshausen unterstützt beim Verkauf.



## Ausstellende auf dem Marktplatz

### ABSATZGENOSSENSCHAFT UNTERRIEDEN

Verschiedene Glühweinspezialitäten und Spirituosen

### BAYTU-BURGER

Burger, Steakhouse, Pommes und Limonade

### CHICANO

Bratwurst, Currywurst, Steaks, Pommes, Kartoffelecken

### DER TEICHHOF

Wurst, Schinken, Käse und Brot vom Teichhof, Lammpezialitäten von Holles Schaf  
(nur von Freitag, den 01.12. bis Sonntag, den 03.12.)

### DIE WERKSTATT

Fotografien auf Birkenholz, Pflanzengefärbtes, kleine Auswahl Stickgarn (nur von Freitag, den 01.12. bis Sonntag, den 03.12.)

### SCHMUCKMANUFAKTUR FEUERSCHMUCK

Handgemachte Schmuckunikate aus Silber 980, Gold 585, Kupfer und Bronze, mit (Halb-)Edelsteinen; Ringe, Ketten, Anhänger, Armbänder, Ohrringe und Ohrstecker

### CATERING + EVENTGASTRONOMIE JÖRG KINTSCHER

Eichsfelder Zipfelbrot - belegte Brotfladen aus Sauerteig

### KARL-HEINZ SCHEELE

Karussell

### MAJDS CATERING & STREET FOOD

Orientalische Speisen, Falafel, Hähnchen, Halloumi, Arabic- und Kuffa-Wraps, Hummus-Teller, Falafel-Box

### MASSSCHNEIDERIN FANNY HOFFMANN

Hochwertige Accessoires aus Merino- und Schurwolle, Upcycling-Einzelstücke, bestickte Zirben- und Lavendelkissen, elegante Kleidungsstücke

## Ausstellende auf dem Marktplatz

### **MSC WERRATAL WITZENHAUSEN e.V.**

Roter und weißer Glühwein, Kinderpunsch, Waffeln, Kaffee, alkoholfreie Getränke, Glüh-Gin und Glüh-Meister

### **SAFTIQUE „DAS WITZENHÄUSER SAFTMOBIL“**

Apfel(-punsch), Birnen(-punsch), Quitten(-punsch), Aronia(-punsch) - alle Säfte aus eigener Bio-Mosterei

### **SCHLARAFFENLAND, INH. RAINER BRANDT**

Frisch gebrannte Mandeln, Nussspezialitäten, Lebkuchenherzen, Schokofrüchte, Schaumwaffeln, Paradiesäpfel, Popcorn, Zuckerwatte, Haribo und Lassos, Schmalzkuchen

### **SCHWANS IMBISS**

Bratwurst, Currywurst, Hamburger, Cheeseburger, Nackensteaks, Pommes

### **SSV WITZENHAUSEN 1972 e.V.**

Glühwein, alkoholfreier Apfelpunsch, Eierlikör im Schokobecher, selbstgebackener Stollen, vegetarisches Schmalzbrot

### **UTE UND KARL-HEINZ DÜLFER**

Roter und weißer Glühwein, Lumumba, heißer Caipirinha, heißer Aperol, Feuerzangenbowle, Kirschglühwein, Crêpes



## Ausstellende im Rathauskeller

### **HOLZGEDÖNSE – CAROLA HOTZE**

Holz- und Keramik Kunsthandwerk  
(nur am Samstag, den 02.12. und Sonntag, den 03.12.)

### **ENGELKERZEN-WERKSTATT – ASTRID FUNK**

Handgefertigte Engelkerzen aus 100 % Bienenwachs  
(nur am Donnerstag, den 30.11. und Freitag, den 01.12.)

### **GISELA GERWIG**

Genähte Taschen, Schals, Kissen, Decken und selbstgeegessene Dekoartikel aus Gips

### **GOLD UND SILBER EXKLUSIV – ANNEGRET HAASE-GROSSKURTH UND EDELTRAUT KOCH**

Silber- und Goldschmuck, Edelsteinketten, handgefertigte Wachstücher mit regionalem Imkerwachs, Gesundheitskissen mit Kirschsteinfüllung und waschbarem Bezug, handwerkliche Dekorationen

### **MAGDALENA TILLE UND PAULINE ROSS**

Weihnachtsdeko-Geschenke mit Diamond Painting und Serviettentechnik, Gruß- und Weihnachtskarten, Gestricktes, Gehäkelt und Bilder auf Keilrahmen  
(nur von Freitag, den 01.12. bis Sonntag, den 03.12.)

### **MANUELA MEYER**

Handgefertigte Schmuckkreationen aus Halbedelsteinen, Lesezeichen und handgestickte Stolen

### **MARION ANDRÉ**

Schmuck und Dekoartikel aus Knöpfen, Drahtkränze, Stoffherzen, bemalte Herzen und Walnüsse aus eigener Ernte

### **MEIN SCHMUCKSTEIN – ULRICH TRUMPA**

Schmuckstein-Anhänger aus Natur- und Edelsteinen, passende Lederbänder, Edelstahl- und Silberreife, Präsentation von Rohmaterial der geschliffenen Steinsorten

### **ROBERT EIKAM**

Collagen, Malerei, Installationen

### **SIEGFRIED BIELITZKI**

Deko aus altem Eichen- und Kirschholz

## Weihnachtspost an unsere Weihnachtsengel

Auch in diesem Jahr freuen sich unsere Weihnachtsengel auf eure bunt bemalten Weihnachtsbriefe. Damit auch alle bei ihnen ankommen, haben sie extra einen Weihnachtspostkasten im Rathauskeller aufstellen lassen. Hier könnt ihr gemeinsam mit euren Eltern eure Briefe einwerfen. Wir wissen natürlich nicht, ob die kleinen oder auch großen Wünsche erfüllt werden, schließlich brauchen unsere Weihnachtsengel ab und an auch etwas Hilfe von Eltern, Verwandten oder guten Freunden und Freundinnen. Wir wissen aber, dass jeder Brief, der hier eingeworfen wird, ganz bestimmt beantwortet wird!

Bitte vergesst nicht, eure Adresse auf euren Weihnachtsbrief zu schreiben, damit unsere Weihnachtsengel euch auch antworten können. Keine Angst, sie verraten sie keinem.

Weihnachtsbriefe findet ihr kostenfrei beim Weihnachtspostkasten im Rathauskeller, in der Tourist-Information sowie auf der nächsten Programmseite zum Austrennen.



## Mein Weihnachtsbrief

Liebe Weihnachtsengel,

Dein/e .....

Vor- und Nachname

Ich wohne .....

Straße und Hausnummer

.....  
Plz und Ort



# Adventskino 2023

Eine gemeinsame Veranstaltung von Aktionsgemeinschaft Handel und Gewerbe in Witzenhausen und Capitol Kino Witzenhausen.



Samstag,  
02.12.2023  
14.00 Uhr

## Der Räuber Hotzenplotz

Die liebevoll-nostalgische Neuverfilmung des Kinderbuchklassikers von Otfried Preussler ist beste Unterhaltung für die ganze Familie. Mit riesengroßem Herz und Freude gespielt und inszeniert. Ohne Altersbeschränkung, 106 Minuten, Prädikat: besonders wertvoll



Samstag,  
09.12.2023  
14.00 Uhr

## Der gestiefelte Kater: Der letzte Wunsch

Ein rasant-fröhliches Kino-vergnügen mit dem kuscheligsten Banditen der Filmgeschichte, bei dem kein Wunsch offen bleibt. Frei ab 6 Jahren, 102 Minuten, Prädikat: besonders wertvoll

Eintrittspreise:

Kinder bis 12 Jahre  
mit Gutscheine 5,00 Euro.

Kinder ohne Gutscheine  
und Erwachsene 7,00 Euro.

# Gutschein: 2,00 Euro



Gültig für Kinder bis 12 Jahre



Samstag,  
16.12.2023  
14.00 Uhr

## Checker Tobi und die Reise zu den fliegenden Flüssen

Der zweite Kinofilm über die Abenteuer des beliebten KiKA-Moderators Tobi ist eine spannende Abenteuerreise zum Staunen, Nachdenken und Lachen für die ganze Familie. Ohne Altersbeschränkung, 92 Minuten



Samstag,  
23.12.2023  
14.00 Uhr

## Das fliegende Klassenzimmer

Die moderne Neuverfilmung von Erich Kästners legendärem Jugendbuch erzählt mit erfrischenden jungen Darsteller:innen von zwei verfeindete Cliques in einem Internat. Ohne Altersbeschränkung, 89 Minuten, Prädikat: wertvoll

**CAPITOL KINO**

Witzenhausen



★ Filmkunst im Werratal ★

CRAFT



# Unser FEIERABEND-BIER

geht in die  
nächste Runde!

JEDEN 1. MITTWOCH  
IM MONAT VON 17-20 UHR

6. DEZEMBER  
NIKOLAUSSPECIAL



AM SANDE 9, 37213 WITZENHAUSEN

WWW.SCHINKELS-BRAUHAUS.DE

Heilbad  
Heiligenstadt   
mittendrin erleben!

# Heiligenstädter Weihnachtsmarkt

30. November bis 23. Dezember  
mit großem Programm am  
2. und 3. Adventswochenende



WEIHNACHTEN AN DER DEUTSCHEN MÄRCHENSTRASSE  
Märchenfilme und Erzählungen · Puppentheater · Kindertanz · Live- und  
Straßenmusik · Kunsthandwerk · Jonglage, Einradelei... Lassen Sie sich überraschen...



Exklusive Führungen für Gruppen oder auch als passendes Rahmenprogramm  
für Ihre Weihnachtsfeier zum Weihnachtsmarkt buchen Sie einfach über  
die Tourist Information: Marktplatz 15, Telefon: 03606 677-903

[www.heilbad-heiligenstadt.de](http://www.heilbad-heiligenstadt.de)

## Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit!

Wohnmobil-Vermietung  
ab € 95,- pro Tag!



\* Gilt für LMC 590

LMC

Der Kia Sportage.  
Mit großer Antriebsvielfalt.



KIA  
Movement that inspires.

ISUZU Der Isuzu DMax.  
Maximale Freiheit.



Forst-, Garten- und Landschaftspflege



Gottschalk 

Auto & Garten Gottschalk e.K.

KIA ISUZU STIHL LMC

37213 Witzhausen  
Unter den Weinbergen 2  
Tel. 05542 - 507180  
[www.autogottschalk.de](http://www.autogottschalk.de)



Verbrauchswerte: Kia Sportage Plug-in Hybrid 1.6 T-GDI AWD AT (Benzin/Strom, 6-Stufen Automatikgetriebe), 195 kW (265 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1, 1; Stromverbrauch: kombiniert 16,9 kWh/100 km; CO2-Emission: kombiniert 26 g/km. Effizienzklasse A+++ . Bis zu 506 km Reichweite. Bis zu 506 km Reichweite. Abbildungen zeigen kostenpflichtige Sonderausstattung. Verbrauchswerte: Isuzu D-Max V-Cross DoubleCab 4WD, 120 kW (163 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: innerorts 8,13 - 8,83; außerorts 6,68 - 6,58; kombiniert 7,2 - 7,41; CO2-Emission kombiniert: 190 - 195 g/km. Effizienzklasse: E. Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Alle Jahre wieder unser  
Dezember Angebot !

100,- €



Markenbrillen exklusiver  
Designer inklusive Einstärken-  
Kunststoffgläser mit Superent-  
spiegelung und Hartschicht  
zum Komplettpreis von je 100,- € \* zum Beispiel



ESCADA  
OPTICAL COLLECTION

JOOP!  
EYEWEAR

**Brille+Linse**

Fachgeschäft für Augenoptik

Walburger Str. 5 • Witzenhausen • Tel. (05542) 911515

\*Einstärken-Kunststoffgläser ± 4 dpt und 2 dpt cyl.

Sonderaktion befristet bis 31. Januar 2024

Erhältlich nur bei Brille+Linse in Witzenhausen

Wir sorgen für  
**Licht und Wärme** in der  
**besinnlichen Zeit.**



**Weihnachtsgewinnspiel**  
ab dem 30.11.2023  
Direkt zum Gewinnspiel:



SCAN ME



Teilnahme und alle Information zum Gewinnspiel unter:  
[facebook.de/stadtwerkewitzenhausen](https://facebook.de/stadtwerkewitzenhausen)



Als Regionalversorger vor Ort unterstützen wir auch in diesem  
Jahr, mit der Bereitstellung und Anbringung unserer  
Weihnachtsbeleuchtung, den Weihnachtsmarkt in  
Witzenhausen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt und  
schon jetzt eine besinnliche Weihnachtszeit.

Wenn Ihre rote Nase  
nicht vom Glühwein  
kommt ...

Wir sind in allen Fällen  
gerne für Sie da!

Unser VerschenkTipp:  
Gesundheit schenken ...

**LöwenApotheke**   
*Gesundheit die ansteckt.*

Apotheker Peter Müller

Walburger Straße 6 · 37213 Witzzenhausen

Tel. 0 55 42 · 93 41 0 · [www.gesundheit-die-ansteckt.de](http://www.gesundheit-die-ansteckt.de)

*Wir haben durchgehend für Sie geöffnet.*

## Impressum

**Ausgabe 2023**

Herausgeber: Pro Witzzenhausen GmbH  
Redaktion und Gestaltung: Pro Witzzenhausen  
GmbH

**Anschrift:**

Pro Witzzenhausen GmbH  
Am Markt 12  
37213 Witzzenhausen  
T: 05542-60010  
E: [info@kirschenland.de](mailto:info@kirschenland.de)

## Öffnungszeiten Weihnachtsmarkt:

Donnerstag: 17 - 21 Uhr

Freitag & Samstag: 11 bis 21 Uhr

Sonntag: 11 bis 20 Uhr



Kirschen- und Universitätsstadt  
**WITZENHAUSEN**  
*Wissen liegt in unserer Natur.*



**» So abenteuerlustig wie Du:**  
*Das Deutschlandticket vom NVV.*

**[nvv.de/deutschlandticket](https://nvv.de/deutschlandticket)** 

Infos auch beim NVV-ServiceTelefon unter  
**0800-939-0800** (gebührenfrei)

**Gemeinsam mehr bewegen.**

**NVV**